

# Ave Maria

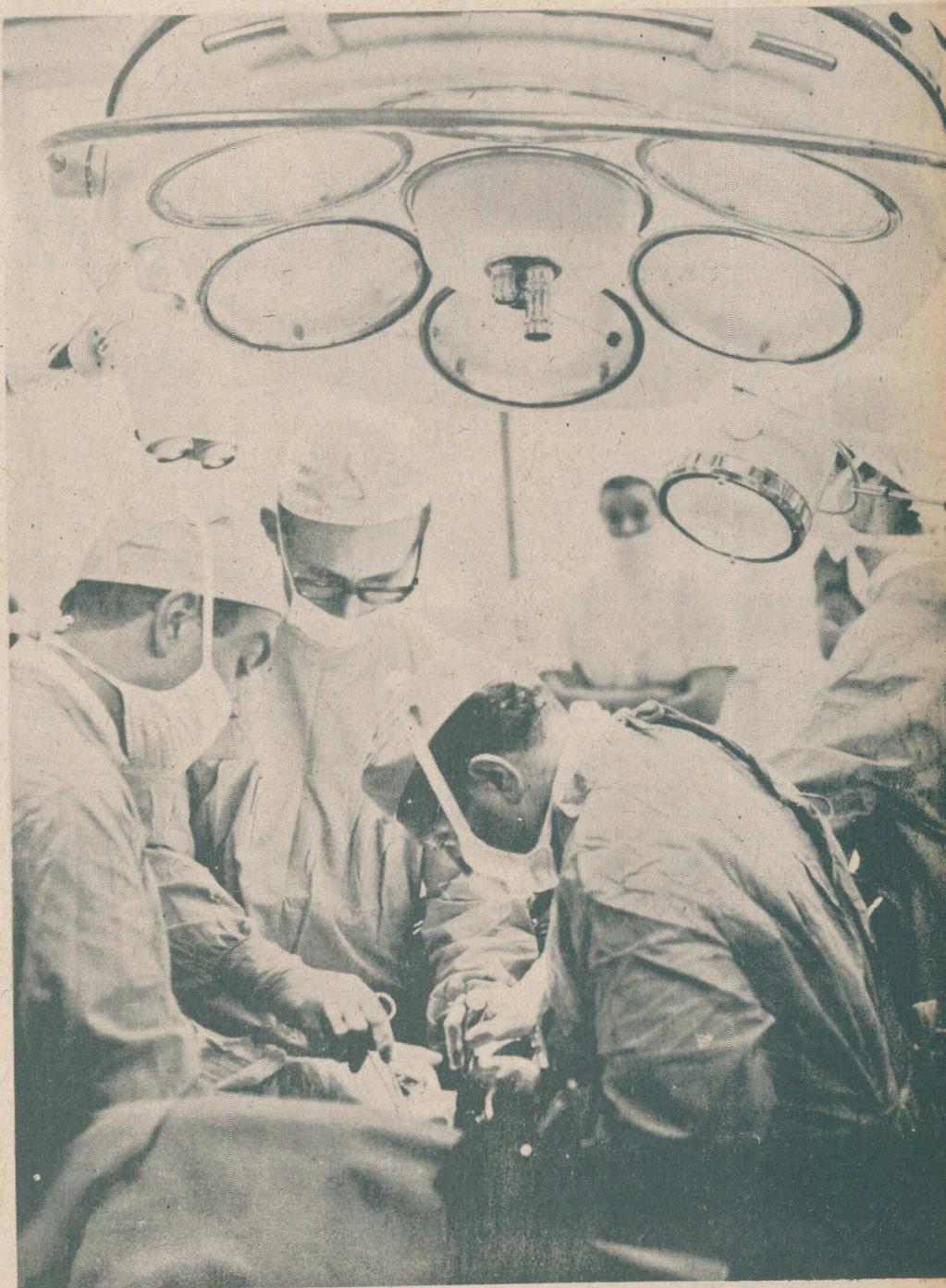
revista para a família cristã

ANO 71 - N.º 4

28 de fevereiro de 1970

- ★ Doença, uma mensagem
- ★ Movimento Familiar Cristão
- ★ Celibato tem a culpa?
- ★ Horóscopo...
- ★ Mensagem aos pais de surdos

*A doença é uma mensagem. Uma mensagem que vem do céu e pode transformar espiritualmente o homem. A mesa da operação ou o leito de dores pode tornar-se para os que têm fé num altar onde a criatura se transforma numa oferta viva ao Pai Celeste em favor da humanidade.*



## Filha do primeiro tradutor japonês de "O Capital" recebe o batismo

Depois de um profundo estudo do Catolicismo, recebeu o batismo na igreja de N. Senhora do Pilar de Imabari (Ehime) a sra. Onizuka Midori, filha do primeiro tradutor para o japonês da obra de Carlos Marx "O Capital", e esposa de um dos mais destacados comunistas de Ehime, falecido faz pouco.

A sra. Midori não se simpatizou com a intensa vida de ação nem com os ideais comunistas do marido. Agora tem a esperança de ler São João da Cruz no original espanhol.

## Concílio é leitura na França

Estudos recentes feitos na França sobre os documentos do Concílio Vaticano II destacam como os mais lidos: "A Igreja no mundo de hoje", com a tiragem de 330 mil exemplares; "Decreto sobre o apostolado dos leigos" com 270 mil exemplares; "Declaração sobre a liberdade religiosa", com 210 mil exemplares; "Constituição dogmática sobre a Igreja", com 200 mil exemplares. As edições dos demais textos variam entre 140 mil e 200 mil exemplares. Num estudo comparativo se pode ver que os documentos do Concílio têm maior número de leitores do que livros como, por exemplo, "O Desafio Americano".

## Parece, mas tem diferença

A "Informations Catholiques Internationales" comentava há pouco as semelhanças que parecem existir entre São Francisco de Assis e os "hippies" contemporâneos, mas salientava as diferenças profundas: São Francisco fez a sua "contestação", mas esta o aproximou dos homens, seus irmãos. Os "hippies" contestam o mundo desumano, mas, em vez de lutarem para humanizá-lo, fogem dele para seus paraísos artificiais.

Entretanto, comenta o Pe. Andrew Greeley, o psicodelismo hippie constitui uma terrível interpelação às confissões cristãs: está-nos faltando capacidade para dizer nossa mensagem, que deu sentido e durabilidade ao santo de Assis.



## Um dólar por pessoa

O médico e frade franciscano Lucas Tupper pronunciou uma série de conferências nos Estados Unidos a fim de obter recursos para as 200 mil pessoas de uma área ao norte do Pará.

Alertando que nessa região 50% das crianças morrem antes de um ano, o médico missionário concluiu: "Com apenas um dólar por pessoa poderíamos imunizar as crianças e eliminar muitas das enfermidades infantis praticamente desaparecidas dos Estados Unidos, como a varíola, febre amarela, coqueluche, difteria, tétano e infecções causadas por vermes que penetram na planta dos pés, porque os pequenos não têm sapatos."

Frei Tupper pretende ainda adquirir uma embarcação para transformá-la em clínica médica flutuante e servir às populações ribeirinhas do Amazonas e afluentes.

## Favelados têm diploma

A Fundação Leão XIII patrocinou um curso de ajustagem e tornea-

ria mecânica na favela de Jacarepaguá. 110 favelados receberam diploma na conclusão do curso.

"Sendo um homem com alguma especialização, o favelado aumenta o seu poder aquisitivo, incorpora-se à política de desenvolvimento nacional e passa a ter maior rendimento e padrão de vida. Não basta construir casas, faz-se necessário preparar o homem para sua moradia, dando-lhe iniciação profissional" — declarou o Diretor da Fundação Leão XIII.

## Cem anos aos pés de Fátima

Durante trinta anos consecutivos, Maria da Visitação Monteiro Barbosa vinha de Rio Maior, onde mora, ao Santuário de Fátima passar seu aniversário natalício naquele piedoso ambiente mariano. Mas no ano passado aconteceu algo de diferente. Acompanhada dos filhos, netos e bisnetos, num total de 40 pessoas, comemorou, na Cova da Iria, nada mais do que seu próprio centenário. De fato, Maria da Visitação nasceu a 25 de agosto de 1869. A persistente romeira mereceu esta graça.

## AVE MARIA

Fundada a 28 de maio de 1898.  
Reg. no S.N.P.I. sob o n.º 221.684  
e no S.E.P.J.R. sob o n.º 50

Diretor e redator-chefe:

José dos Santos

Redator e revisor:

Athos Luis Cunha

Colaboradores:

Stefan Zollinger, Maria do Carmo Fontenelle, Olga Jaguaribe Ekman Simões, Silva Neiva

Desenho:

Cláudio Gregianin

Departamento de circulação e propaganda:

Geraldo Moreira, Pedro Codesal, Joaquim Castro, Nelson Kerntopf, Antônio Sato, Antônio Benício, Luis Mingoranci.

Assinatura anual ..... NCr\$ 6,00

Número avulso ..... NCr\$ 0,30

# EDITORIAL

## Doença - uma mensagem

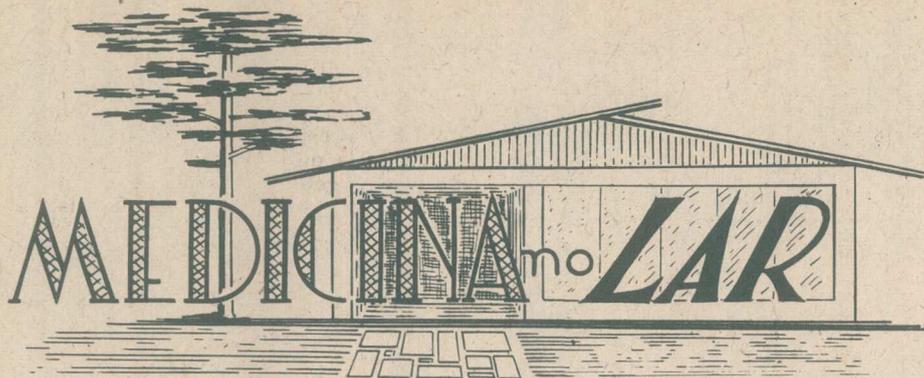
Desde que o mundo é mundo, o homem se pergunta pela origem do sofrimento. Tôdas as filosofias buscaram responder; tôdas as religiões propuseram explicar a êsse interrogante mistério.

A doença, amigo, é uma mensagem; a enfermidade, um livro aberto. Ela nos coloca além da superfície, nós buscamos a nossa origem. Apesar de nos jogar fora da vida, quebrar o ritmo dos nossos relacionamentos sociais, desarmonizar o nosso quadro econômico, afastar-nos da vida profissional, e trazer-nos um mundo de outros problemas, no entanto todos os valores se nos apresentam com um sentido mais agudo: Deus se torna objeto de nossas cogitações; a saúde que antes vivíamos, agora se tornou uma esperança viva; nossas boas e más obras desfilam pela mente, recebendo um juízo crítico; é como se fizéssemos como um estudante: na pausa, passa as anotações do caderno de borrão, para o caderno limpo... Na enfermidade se nos esclarecem os bons amigos, os bons parentes; aliás, já vi muitas famílias se unirem ou desunirem por ocasião de uma enfermidade. Tempo de doença é o tempo de ouvir, e geralmente de exteriorizar angústias. As coisas se nos aparecem com outro significado: o silêncio passa a ser um valor, o barulho toma outro sentido, o trabalho assume um valor mais profundo, a afetividade se nos torna uma exigência. A doença é um sinal verde, vivemos a esperança. Um sinal amarelo a nos chamar a atenção para os valores da vida; um sinal vermelho a nos colocar em pausa, para uma conversa conosco mesmo, numa abertura para Deus.

WALTER HUGO

Todos sofrem, uns mais, outros menos. A diferença está em que uns sofrem **sem**, outros **com fé**. Felizes os que sofrem à luz da fé. Pois sofrer sem fé é um absurdo, não tem sentido. O importante é não negar a dor, mas valorizar o processo de luta para vencê-la, isto é, criar uma atitude perante a situação. Uma atitude jamais de conformismo, nem de um sofrer fatalista; nunca concebê-la como castigo de Deus, pois o justo também sofre.

Somos parte da humanidade. Acreditamos na solidariedade dos homens, por isso, nosso leito de dor pode se transformar em altar; onde nós próprios nos tornamos oferta ao Pai, em favor da humanidade. Unimo-nos aos que tombam nos campos de guerra, aos que gemem pelo mundo, tornando-nos, com êles, redentores, para que o mundo cresça e se modifique. Assim, o sofrimento se torna oportunidade para a virtude, e a fraqueza se torna fortaleza e fonte de santidade. Tudo isto, dentro de uma esperança viva, usando todos os recursos para afastar a enfermidade.



Prof. STEFAN ZOLLINGER

## Doutor, por que soiro dos nervos?

XIX

### E OS FILHOS DE JOÃO E MARIA?

Educar filhos na época atual não é coisa fácil. Os maus exemplos existem em pencas por todos os lados.

Agravando isso, há o desconhecimento por parte dos pais da natureza psicológica dos filhos. Não basta só a intuição.

É preciso estudar! Sim: comprar livros sobre educação dos filhos, ler o que há nêles e pôr em prática! Garanto que os resultados obtidos serão outros. Casal algum, por mais bem intencionado que seja no que diz respeito à educação dos filhos, após a leitura de livros sobre educação de crianças, deixou de encontrar vários erros cometidos. Se tivessem lido, êles teriam sido evitados.

É comuníssimo receber nos consultórios mães ou pais que trazem seus filhos para uma consulta porque estão rebeldes e esquisitos. Tenho sempre a tentação de mandar o rapaz ou a môça embora e fazer sentar os genitores e ter uma conversa séria com êles, mostrando-lhes o quanto desconhecem seus filhos.

Mas, nem sempre é possível, pois ninguém gosta de que se lhe chame a atenção. E o pior é que, quanto mais auto-suficientes se acham, piores educadores são.

### REFLEXO CONDICIONADO?

Sempre que um micróbio ou vírus entra no organismo, êste reage fabricando maiores quantidades de anti-corpos, de modo que, se se titulasse (dosasse) esta quantidade, veria-

mos que ela vai subindo e depois, à medida que cai, a cura vai-se efetuando.

Pois bem: pesquisadores injetaram vírus do sarampo em ratos, junto com estímulos sonoros (reeditaram a célebre experiência de Pavlov). A doença seguiu seu curso e com a cura, o título de anti-corpos anti-sarampo desceu ao normal. Passado algum tempo, submeteram os ratos só aos estímulos sonoros. Verificaram então que havia aumento de anti-corpos anti-sarampo!

Não se sabe se isso acontece com os homens, mas, não deixa de ser interessante...

### ECLÂMPSIA

Com os modernos remédios e a precocidade de diagnóstico, esta doença, que já foi um fantasma das grávidas, ficou reduzida a quase nada! A eclâmpsia é considerada hoje a "doença da grávida relaxada".

Atualmente, a mortalidade materna é de 4,7%, a fetal de 21,6%.

### VULVOVAGINITE EM MENINAS COM MENOS DE 8 ANOS

Meninas que se queixam de inchação das partes genitais, vermelhidão, coceira, corrimento, ardência ao urinar, vontade de urinar tôda hora e dores de barriga devem estar afetadas de inflamação das partes genitais.

Para o tratamento eficaz, é preciso fazer um exame bacterioscópico (exame corado do corrimento) para se saber o germe causador: se gonococo, monília, tricômona, enteróbios ou corpos estranhos.

Nada de tratamentos aconselhados por comadres e farmacêuticos.

# Movimento Familiar Cristão

## *Sua origem, suas causas e sua finalidade no mundo de hoje*

É um fato que a família está em crise:

— **Crise conjugal** (esposos que se desconhecem; que não se ajudam mutuamente em nenhum dos planos: espiritual, afetivo, intelectual, psicológico; que vivem encerrados em seu egoísmo).

— **Crise educacional** (problema de limitação de natalidade; a maioria dos pais ignoram o mundo de seus filhos, suas idéias, suas inquietudes, suas dificuldades, e — o que é pior — muitas vezes nem sequer lhes interessam. Tremendos conseqüências que todos conhecemos).

— **Crise comunitária** (a família vive fechada sobre si, fruto da inércia liberal do século passado; a maioria não se preocupa com os problemas comunitários; limita-se aos lamentos e deixa solto o rumo da sociedade ao impulso que lhe quiserem imprimir forças que nada têm de cristãs).

— **Crise ambiental** (criou-se um ambiente "antifamiliar"; salários insuficientes, problemas de moradia, divórcio admitido legal e praticamente, abórto, primazia do sentimental e afetivo sobre o racional e sobrenatural).

Sem embargo, a família é a célula da sociedade. Se a sociedade está mal, é porque a família não cumpre sua finalidade.

Por outro lado, a família constitui o ambiente natural do homem. Poderíamos dizer que todo homem vai ou vem de uma família.

Diante da importância da família por uma parte, e diante de sua crise por outra parte, é natural que a Igreja — hierarquia e leigos — se erguessem para devolver a essa maioria do Corpo Místico que formam os leigos casados, o desenvolvimento e a maturidade que Cristo e a sociedade podem esperar dela.

— Pio XI em sua "Casti Connubii", Pio XII em suas numerosas alocuções ao recém-casados, e João XXIII em várias exortações ao longo de seu pontificado.

— Paulo VI se preocupou da família já desde uma alocução do primeiro mês de seu pontificado.

— Na introdução das conclusões do CELAM — Conferência Episcopal Latino-americana — (México, outubro de 1961) é de notar: "Sem uma formação da consciência sobre as responsabilidades próprias da família; sem um conhecimento adequado da natureza e caráter sagrado do matrimônio; sem uma prática habitual das virtudes necessárias para a vida familiar; sem um conhecimento dos direitos da família; sem uma base econômica estável e sólida, não somente a família não poderá desenvolver-se normalmente, como tampouco poderá defender-se de modo eficaz contra todos os ataques que hoje em dia lhe fazem alvo, com o propósito de prejudicá-la e destruí-la."

— Por parte dos leigos, diversos movimentos de espiritualidade conjugal começaram a aparecer e adquirir vitalidade. Na França, por exemplo, as Equipes de Notre Dame; nos Estados Unidos, The Christian Family Movement e outros muitos com diversos matizes; e na América Latina — com um maravilhoso sentido de unidade — o Movimento Familiar Cristão.

Em resposta ao chamado de Pio XII que rogava: "...vem e suscita, Senhor, defensores para a família... os apóstolos dos tempos novos...", um grupo de casais achou que, trabalhando em comum, poderia constituir uma força vigorosa capaz de contribuir para o saneamento do ambiente que ameaça afogar a vida familiar cristã.

**Que é o MOVIMENTO FAMILIAR CRISTÃO?** É a orientação, defesa e serviço que os casados se dão mutuamente com o fim de pôr em atividade os recursos naturais e sobrenaturais do matrimônio cristão.

No próximo número trataremos dos lemas e características deste movimento salutar.

(Extraído de "Vida Espiritual", Bogotá)

## CELIBATO TEM A CULPA?

Num estudo sobre a causa do descenso do clero no mundo a revista espanhola "VIDA NUEVA" assinala que não é verdade afirmar que o celibato seja a causa principal. Lembra que esta crise é mais visível nas Igrejas que aceltaram clero casado do que na Igreja católica.

A Igreja anglicana, nos últimos 50 anos, desceu de 19 mil pastores para 34 milhões de fiéis a 14 mil pastores para 44 milhões de fiéis. Os metodistas, que vinte anos atrás tinham um ministro para 4.384 fiéis, hoje contam com um para cada 4.632 fiéis. A Igreja sueca ordenava, há vinte anos, 125 pastores cada ano e agora apenas 50.

A Igreja católica, com 400 mil sacerdotes para mais de 500 milhões de fiéis, tem hoje, apesar do celibato, uma porcentagem de vocações superior à de qualquer outra confissão cristã.

"Se ser sacerdote é difícil, e o será sempre — concluía a revista citada — é pela entrega total que exige e pelas mil renúncias que tal entrega leva consigo, quer se esteja casado ou célibe. O matrimônio poderia suavizar esta entrega? É muito discutível."

## Clero espanhol e celibato

Um grande inquérito entre o clero espanhol vem revelando que cerca de 2 terços dos sacerdotes consideram que o celibato seja "bastante ou muitíssimo" uma exigência da vida sacerdotal. 10 por cento o vêem como "alguma" exigência. 20 por cento não acham que exista esta exigência.

As porcentagens de crítica à lei do celibato crescem nas gerações mais jovens até chegar a 61 por cento nos seminaristas que não concordam com a união necessária entre celibato e sacerdócio.

★ Envie seu pagamento por cheque ou vale postal (não por ordem de pagamento) e endereçado à: Editôra AVE MARIA Ltda. — Rua Jaguaribe, 761 — Caixa Postal, 515 — São Paulo.

★ Ao comunicar transferência de residência, não se esqueça de indicar também o endereço antigo.

# consultório popular

Pe. JOSÉ DOS SANTOS, C.M.F.  
Caixa Postal 615 — São Paulo

1.141

Gostaria de saber como os católicos chamam as pessoas de outras religiões, como os protestantes, presbiterianos, espíritas, etc. (M. L. B. A.)

— Para identificar a crença religiosa de outras pessoas devemos empregar os nomes oficiais de suas denominações religiosas. Assim, entre os protestantes, há os luteranos, os presbiterianos, os anglicanos, etc. — Os espíritas são chamados simplesmente assim ou também kardecistas, como outros preferem.

Para usar uma expressão comum, de sabor mais ecumênico, podemos chamar de "irmãos separados" a todos os membros de outras religiões não católicas.

1.142

Na minha opinião, Judas nunca foi um criminoso ou um traidor, pois, segundo o Evangelho nos dá a entender, ele foi apenas um instrumento destinado forçosamente a vender o Cristo, pois a paixão de Cristo estava prevista até nos mínimos detalhes. (L. O.)

— De fato, os Atos dos Apóstolos (1, 10 sgs.) fazem referência às profecias de David (Sl 40, 10; 54, 14) relativas à traição de Judas. São Mateus alude também aos textos de Zacarias e Jeremias (Zac 11 12-13; Jer 32, 6-9; 18, 2-12) que predizem alguns pormenores da traição (Mt. 27, 9-10). Jesus também sabia perfeitamente de tudo e predisse aos apóstolos quem o havia de entregar aos judeus.

Nem por isso, entretanto, se pode dizer que Judas agiu forçado e que ele fôsse isento de culpa ao realizar o seu crime. Deus deixa sempre aos homens a liberdade e eles escolhem voluntariamente o que querem fazer. Muitos comentaristas do Evangelho observam que Jesus, ao anunciar a traição de um dos discípulos e ao chamar a Judas de "amigo", no Horto das Oliveiras, o estaria convidando a se afastar do mau caminho.

É preciso observar, contudo, que os intérpretes da Bíblia divergem quanto à culpabilidade de Judas e alguns chegam a afirmar que ele se arrependeu e teria

sido perdoado por Deus. A sentença mais comum, porém, é a de que Judas era realmente culpado e que, ao ver a grandeza de seu crime, caiu no desespero e se suicidou impenitente, como se pode inferir do texto de São Mateus, 27, 25.

1.143

Fiz uma promessa de distribuir 200 exemplares do livro de orações de Santa Filomena. Já escrevi três vezes à Obra de Santa Filomena e não obtive resposta. Ficaria imensamente grata se o sr. pudesse resolver para mim este caso. (M. C.)

— Nossa Editôra "Ave Maria" também não imprimiu nem vende livros sobre Santa Filomena. Acho muito difícil que a consulente possa encontrar esse livro, pois a intenção da Igreja ao retirar do Calendário a festa de Santa Filomena, foi abolir o culto popular prestado a esta santa que historicamente não existiu. Por esta razão, não são mais publicados livros sobre esta santa ou também orações e novenas a ela dirigidas. Por isso, também a sua promessa não está de acordo com as orientações da Igreja. É preferível mudar a sua promessa por outra melhor, como por exemplo, a de propagar o Novo Testamento, que contém a vida de Jesus e as cartas e atos dos apóstolos de Cristo.

1.144

Não concordo com a resposta à consulta n.º 1.037, onde o sr. diz que a "Novena do Menino Jesus de Praga" contém elementos supersticiosos. (Leitor)

— Não conheço a "Novena ao Menino Jesus de Praga", aprovada pelo Cardeal Câmara em 1936, à qual nosso prezado consulente se refere. As publicações que tenho visto em jornais ou revistas não trazem a aprovação eclesiástica.

Confirmo as respostas às consultas ns. 871 e 1.037 sobre os elementos supersticiosos contidos na referida Novena ao Menino Jesus de Praga. Condicionar a eficácia

cia de uma oração a certo número de horas e à obrigação de fazer ou mandar publicar determinado número de cópias são elementos claramente supersticiosos. Ora, a chamada Poderosa Novena ao Menino Jesus de Praga, embora em si mesma seja uma oração muito bela e de inspiração bíblica, termina dizendo que "em casos urgentes" deverá ou poderá ser feita em nove horas e que, uma vez alcançada a graça, se deverá mandar publicar a referida novena. Estamos recebendo constantemente cartas de pessoas que se sentem obrigadas a publicar a referida Novena determinado número de vezes. Se tivéssemos que atender a tôdas, teríamos que publicar sempre várias páginas de Novenas...

É preciso lembrar que uma oração, por mais bela que seja, perde todo o seu valor se fôr feita com espírito supersticioso. A eficácia de uma determinada prece depende apenas da aceitação divina e da fé com que é feita, e não das condições externas (repetição, tempo, cópia, etc.) a ela impostas.

1.145

"Gostaria de saber o sentido desta passagem bíblica: "O Filho do Homem não tem onde reclinar a cabeça" (Mt 8, 20). (A. C. M. S.)

— Nesta passagem, Jesus, que se chama "Filho do Homem", — expressão profética que se refere ao Messias (Dan 7, 13) — responde àqueles que o queriam seguir, afirmando não possuir casa nem lugar certo onde parar e repousar. O sentido dêste versículo é que para ser discípulo perfeito de Cristo, é preciso

aceitar a pobreza evangélica, renunciando às posses materiais e estando dispostos a servir a Deus em qualquer lugar determinado pela vontade de Deus.

☆

O CONSULTÓRIO POPULAR da "AVE MARIA" responde a perguntas sôbre a vida cristã, a história, as leis e os costumes da Igreja, a moral e a teologia, a Sagrada Escritura e a liturgia.

Mas não é uma agência de informações. Por isso não atendemos consultas alheias ao âmbito de nosso Consultório.

Há pessoas que nos escrevem solicitando endereços particulares, recomendações a médicos, informações sôbre estudos e sôbre leis civis, pedindo para localizar pessoas desaparecidas ou para providenciar trabalho e residência na Capital. Evidentemente não podemos atender a tais pedidos.

Pedidos de livros e informações sôbre os mesmos deverão ser feitos diretamente à LIVRARIA "AVE MARIA", Rua Jaguaribe, 761, Caixa Postal 615 (São Paulo).

Assuntos mais delicados e pessoais poderão ser respondidos por cartas.

Devido ao grande número de consultas, nem sempre podemos atender a todos com a presteza desejada.



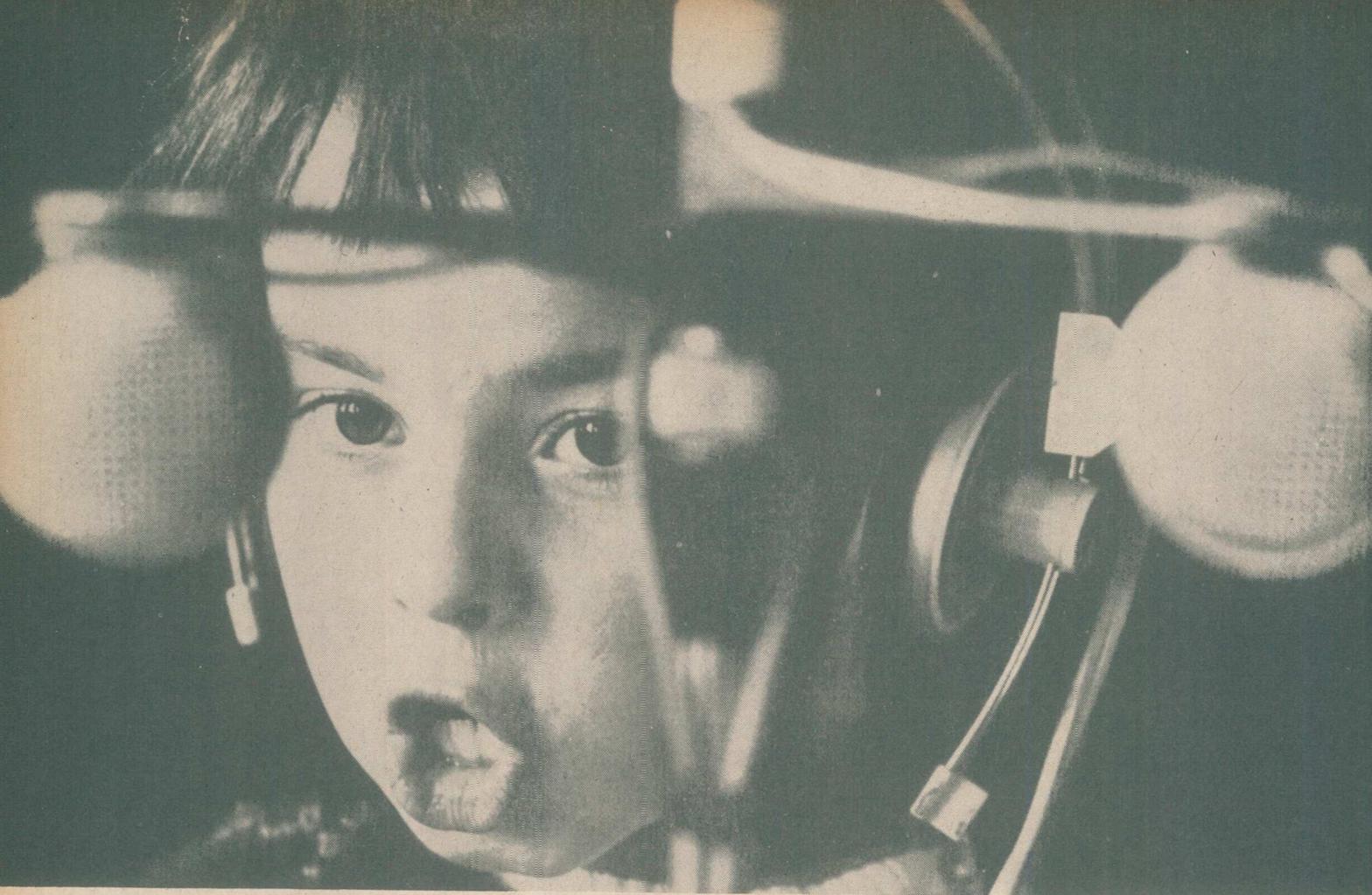
## Horóscopo

Aldo Colombo

Os jornais da Capital trouxeram as previsões dos astrólogos sôbre os principais acontecimentos reservados para êste ano de 1970. O que mais impressiona é a seriedade, não dos astrólogos, mas dos jornais que divulgam tais "profecias". O senhor Américo Martins Matos, o homem que diz ter anunciado a II Guerra mundial e o fim de Mussolini, faz umas previsões otimistas a respeito do Brasil. Diz êle que ocorrerão cassações, funcionários serão demitidos e como o "adivinhão" não é trouxa, predisse que os mandatos do Presidente Médici e do Governador Perachi Barcelos serão apontados como exemplos às gerações futuras.

O interessante, porém, é averiguar as "profecias" feitas nos anos anteriores. Por exemplo, o senhor Omar Cardoso, que tem secções diárias em rádios, jornais e televisões, anunciou no início de 1968: O Brigadeiro Faria Lima será Governador de São Paulo, o Presidente Costa e Silva terá um govêrno tranqüilo e passará o poder ao senhor Mário Andreazza. Na parte internacional o senhor Omar Cardoso é ainda mais brilhante: O próximo Presidente dos Estados Unidos, dizia: será Robert Kennedy, o Papa Paulo VI morrerá brevemente de um ataque renal e um russo será o primeiro homem a descer na lua, isto no ano de 1981...

Mas não há de ser nada. Errar é humano, dirá alguém, enquanto o profeta está fazendo novas previsões. Os astrólogos podem não conhecer o futuro, mas conhecem o presente, neste ponto aliás, concordando com a Bíblia: "O número dos estultos é infinito".



A "Associação de Pais e Amigos do Surdo", fundada a 6 de fevereiro de 1968, envia hoje através da AVE MARIA uma mensagem a todos aqueles que se interessam pelo problema da criança surda. Nossa revista, que ativamente colaborou para o nascimento desta Associação benemérita, (Cf. AM 30/3/68 — n.º 6), diversas vezes abordou o problema da criança privada da audição. Esta mensagem visa alargar ainda mais o círculo de influência desta benéfica Associação destinada a difundir os conhecimentos indispensáveis para a educação das crianças surdas e orientar os pais nesta difícil tarefa.

Ao comemorar o segundo aniversário da APAS — "Associação de Pais e Amigos de Surdos" — não podíamos deixar de nos dirigir aos pais que de uma ou de outra forma já passaram ou estão ainda se iniciando nas experiências que já enfrentamos.

Da enorme correspondência recebida notamos que do drama, aos poucos, passa-se a uma aventura fascinante, que é o descobrimento da capacidade interior que cada ser humano possui. De leigos em um assunto desconhecido, tornam-se os pais verdadeiros mestres de ensino técnico que proporcionam linguagem a seus filhos carentes de audição.

Quando falamos em orientação dos pais, estamos nos referindo à reeducação à qual os mesmos precisam se submeter a fim de se capacitarem para a nova tarefa: educação do filho surdo. Geralmente quando um S.O.S. chega até nós, vem acompanhado de muita disposição e boa vontade em dar ao filho

## Mensagem aos pais de crianças surdas

ERICA DIAS MAESTRI

surdo as condições indispensáveis à comunicação, o que em muito facilita a tarefa e a criança, sem o saber, está se predestinando a ser feliz e ajustada.

Mas há outro grupo de pais, os quais ainda não se animaram a nos procurar, ou, se já o fizeram, foi de uma forma em que pretendiam nos transferir toda a responsabilidade da educação que a eles cabe por lei genética, afetiva e humana. A esses pais dirigimo-nos em nome de todos quantos já descobriram, como nós descobrimos, a feliz compreensão, a paz serena de se lutar pela felicidade de nossos próprios filhos. A meta de todos nós, pais, é a conquista da felicidade que temos o dever de proporcionar a nossos filhos e que eles têm o direito de receber. E a criança surda só será feliz quando souber se comunicar falando e entendendo o que outros falam. Quando perceber que a sociedade não a rejeita, que a encara com naturalidade. Quando

notar nos pais a compreensão, o desejo de buscar o que há de melhor. A aceitação, maneira pela qual a criança encara a deficiência, depende muito de seus pais.

Tudo isso os pais podem alcançar, desde que se unam em estudos, em esforços que comunguem o mesmo ideal. Se vocês têm um filho surdo experimentalmente se esclarecer, lutar, estudando para poder ensiná-lo e sentirão o prazer de tornar possível o que nem mesmo vocês acreditavam. Não se culpem pelo que vocês não encontraram. Antes, pelo que não procuraram, pois a procura nos leva ao encontro dos meios desejados. E nada se pode contra a vontade firme de pais decididos, mantida por um ideal definido. Portanto, não se lamentem, lutem. Seus filhos merecem qualquer sacrifício. As portas estão abertas e as condições já existem, basta que vocês as procurem.

Portanto, pais de crianças surdas, não

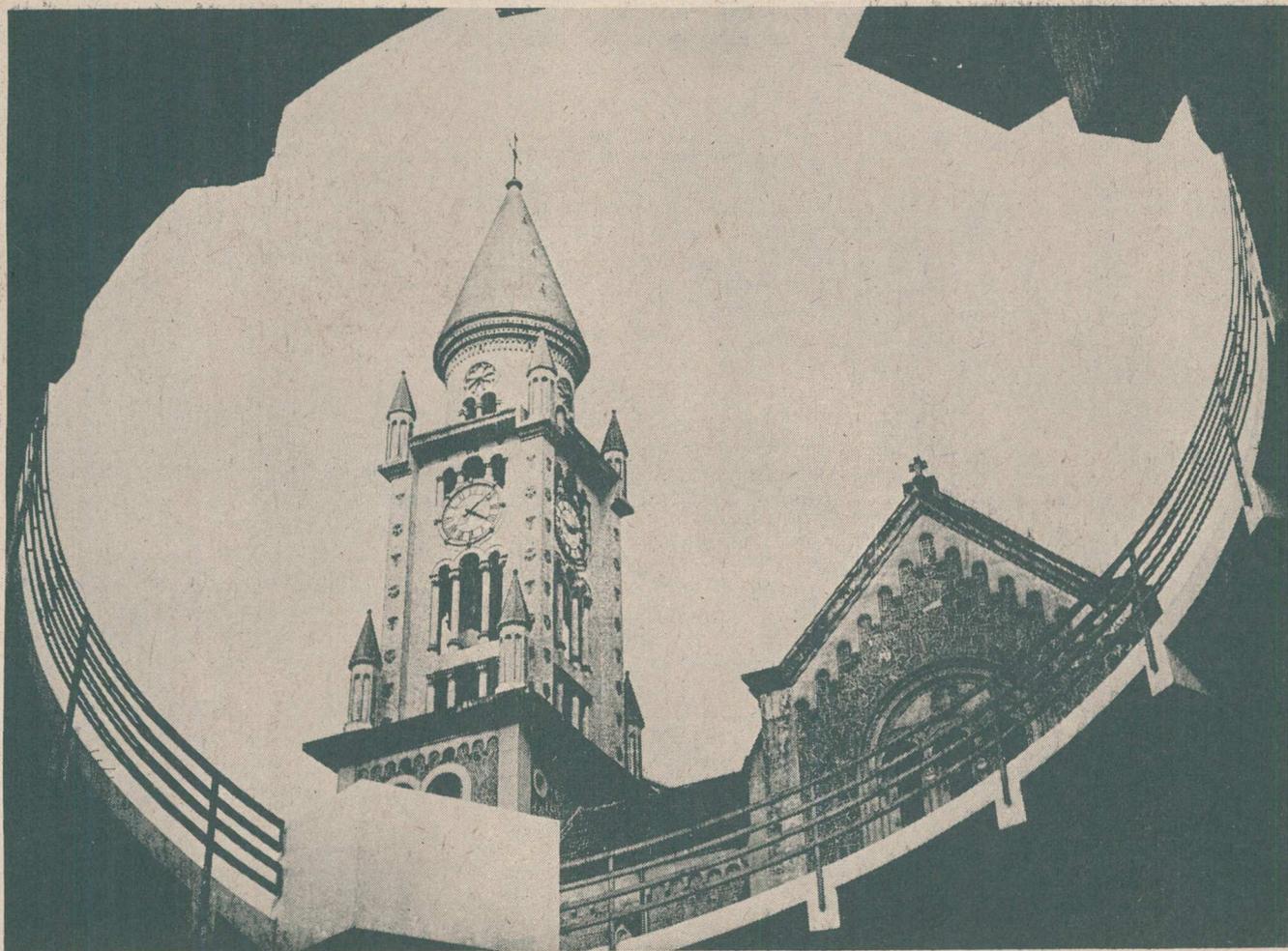
permitam que seus filhos sofram o isolamento que o lado negativo da surdez acarreta. Estamos na época das descobertas técnicas, da ciência que transpõe barreiras e tudo revoluciona. A surdez, sendo invisível, pode perfeitamente conduzir seus portadores a uma vivência normal, se lhes forem proporcionados os meios e o treinamento necessários, dentro de um clima de espontaneidade, firmeza, honestidade e respeito.

Não se pode negar que nosso trabalho de pais é árduo. Além de educar os filhos, precisamos cooperar para o despertar da sociedade que parece ignorar o sofrimento alheio. Enquanto a sociedade não estiver conscientizada, pais de crianças surdas, o trabalho será somente nosso. Vendo nosso esforço certamente a sociedade nos dará a mão. Peçamos a Deus que isso aconteça, para que possamos crescer em benefício não só de nossos filhos, mas de toda a criança surda brasileira.

---

## São Paulo ganhou nova praça

No dia 25 de janeiro p. p., o Presidente Médici inaugurou a nova Praça Roosevelt que atualmente constitui uma das mais belas atrações urbanísticas da Paulicéia. A nova praça, ao lado da antiga Igreja da Consolação é formada de três planos, com avenidas subterrâneas e jardins suspensos. Eis alguns trechos do discurso do Presidente, ao inaugurar a nova praça da qual damos abaixo um dos ângulos mais sugestivos: "No dia de São Paulo, no seu marco 416, aqui venho, Presidente, à praça do povo, encontrar, no trabalhador bandeirante, o povo brasileiro. Aqui, nesta praça, neste céu, neste chão, neste ideal, nestes três patamares, aos pés da Consolação testemunha, aos olhos de Deus, venho juntar-me ao povo de meu país: falar-lhe, vê-lo, senti-lo, acenar-lhe, chamá-lo, pedir-lhe... Quis festejar, na inauguração deste monumento arquitetônico, o espírito renovador de São Paulo, que concentra num todo só os três patamares do tradicional, do atual e do amanhã da criatividade bandeirante..."



ASSINATURAS RENOVADAS  
PELO CORREIO

Plácida Kroeff Marques, (Pôrto Alegre, RS), Antônio Fausto de Camargo (Itapetininga, SP), Izabel Moraes Navarro (Campinas, SP), Amaro Simplicio de Lima Piracicaba, SP), Santos Hernanis (S. João del Rei, MG), Cíntia Paes de Camargo (Pereiras, SP), Eugênio Roque Belini (Pereiras, SP), Boanerges E. Trovão (Pinhalão, PR), Onesilio Pimenta Fenelon (Cambará, PR), Alaide Vieira (Belo Horizonte, MG), Laura Rocha (R. Grande do Sul), Sônia Maria Machado Strebisky, (Pôrto Alegre, RS), Salvador Meira, (Lapa, PR), Thezera Lourenço, (Ponta Grossa PR), Luiz Campos, (S. Gabriel da Palha, ES), Licínio Libalde, (S. Gabriel da Palha, ES), Antônio Lourenço Filho, (Itabira, MG), Vicentina Barbosa, (Piracicaba, SP), Francisco Andrade Júnior, (Piracicaba, SP), Alfredo Corrêa Borges, (Golanía, GO), Paulo Correia de Godoy, (Piracicaba, SP), José Correia dos Santos, (Pôrto Alegre, RS), Instituto Santa Sônia, (Prudentópolis, PR), Pe. Z. J. Grossmann, (São Paulo, SP), Maria Otonicar Marinczek, (São Sebastião do Paraíso, MG), Dois Irmãos, (São Paulo, SP), Francisco Carlos Ribeiro Pintão, (Bilac, SP), Maria Ferreira Xavier, (Guarani, MG), Agostinho Siqueira Penteado, (São Paulo, SP), Frei Policarpo Berri, (Pato Branco, PR), José Malagueta, (Piracicaba, SP), Felisberto J. Veloso, (Montes Claros, MG), Amélia Vita, (Pinhal, SP), Agnelo Stenico, (Santa Bárbara do Oeste, MG), Hans van Bellen, (Campo Limpo, SP), Jurandy Toledo (Itatinga, SP).

AGRADECEM  
FAVORES

Hilária Viridine (Itajubá), Maria de Lourdes Marialva (Campinas), Adelina Borrelli (São Paulo), J. A. M. Macedo (São Paulo), M. A. (São Paulo), A. H. Almeida (São Paulo), uma devota (Belo Horizonte) ao Menino Jesus de Praga; Zélia Nogueira Brandão (Maria da Fé) à Sagrada Família; Jacinta da Silva Godoy (Mariana) em favor de seu irmão; Inês Rodrigues de Almeida (Itaperuna) a N. Sra. Aparecida e a Santa Teresinha; Olinda Cordeiro a N. Sra. do S. Coração e a São Geraldo; Ilda Vilard Murtha (Belo Horizonte) a N. Sra. da Conceição, São Judas e Sta. Luzia; Mariinha Teodora Ribeiro (Maria da Fé) a São Camilo; Maria José Santana e Josefina Mota (Itajubá) a N. Sra. Aparecida; uma devota (Belo Horizonte) à Sagrada Face e a N. Sra. Aparecida; Berenice Jacobucci Moschietto (São Paulo) a N. Sra. do S. Coração; Lázara Gomes Ribeiro (Andradas); Maria de Lourdes Ma-

# Diário íntimo de João XXIII

(Excertos)

(Continuação)



## A MINHA SANTIFICAÇÃO

Estou ainda bem longe de a possuir de fato; mas o desejo e a vontade de a conseguir são em mim bem vivos e cecididos.

Esta santificação, adaptada a mim, é-me indicada, aqui em Casello, por uma página e por uma pintura. A página inesperada pertence a um livrinho de Ant. Rosmini "La perfezione cristiana. Pagine di ascética — pg. 591. "Em que consiste a santidade." Conservai o pensamento de que a santidade consiste no gosto de ser contrariado e humilhado sem razão ou com ela; no gosto de obedecer, no gosto de esperar com grande paz; em ser indiferente a tudo o que agrada aos superiores e que se realize verdadeiramente sem vontade; em reconhecer os benefícios que se recebem e a indignidade própria; em ter uma grande gratidão para com as outras pessoas, e especialmente para com os ministros de Deus. Na caridade sincera..." A pintura está na capela mais antiga e mais íntima deste palácio apostólico. É a jóia escondida mais preciosa desta residência estival. É dos tempos de Urbano VIII (1636-1644); tudo decorado pelo pintor Lage Simone... Sobre o altar "La pietà". Em redor, tudo cenas das dores de Jesus; uma escola permanente para exercício de cada pontificado.

Nunca tive nem senti tentações contra a obediência, e dou graças a Deus por não ter permitido nenhuma, nem mesmo quando essa obediência me custava bastante, como ainda agora me custa.

Quanto à "charitatem", este é o exercício que menos me custa; e contudo algumas vezes representa para mim sacrifício, tentando-me e impelindo-me a algumas impaciências de que, segundo creio, qualquer pessoa pode sofrer.

O admirável Pe. Caraffa, que foi o sétimo geral da companhia de Jesus, dizia estar sempre ocupado a meditar três cartas já familiares: uma carta negra, uma carta vermelha, e uma carta branca: a carta negra, os seus pecados; a carta vermelha, a paixão de Jesus Salvador; a carta branca, a glória dos bemaventurados.

Outras muitas vezes tenho pensado no mistério do precioso sangue de Jesus, a cuja devoção súbitamente senti que devo dar incremento na minha qualidade de Sumo Pontífice, em complemento das devoções do rome de Jesus, e do Coração de Jesus, bastarte difundidas.

rialva (Campinas) a N. Sra. Aparecida; Maria Aug. F. Moura (Santos) a N. Sra. Auxiliadora; Benvenida Pereira C. Correa (Santos) a N. Sra. das Graças e às almas do

Furgatório; Beatriz Foidelli (São José do Rio Pardo) à alma do Pe. Pio; Maria Lázara Pupo (S. Paulo) a São Dimas; J. A. M. Macedo à alma de Madre Teodora.

## AMÉRICA LATINA PROGRIDE, MAS...

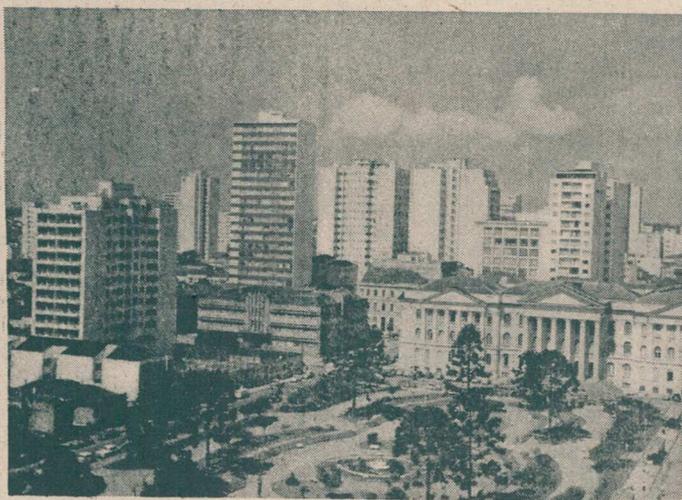
O Presidente do Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID), Felipe Herrera, durante a reunião da Assembléia do Conselho Europeu de fins de janeiro, declarou que os países latino-americanos realizaram progressos importantes em nível local e regional, na década de 60, mas, por causa do comércio exterior, suas taxas de crescimento econômico pioraram gravemente.

Salientou o elevado ritmo de crescimento da AL no setor industrial (5,4%), de energia elétrica (8,7%) e agrícola (4%). Em contraposição, os intercâmbios comerciais com os países industrializados lhe foram francamente desfavoráveis.

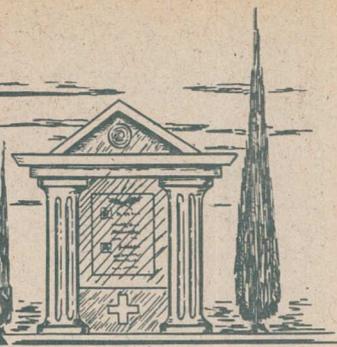
Confrontando 1968 com 1950, os preços dos produtos latino-americanos exportados tiveram um aumento de 3%, enquanto os preços dos produtos exportados pelos países industrializados para a região alcançaram um aumento de 24% no mesmo período.

## Curso Internacional de Música

Realizou-se no mês de janeiro, em Curitiba, a "cidade sorriso", o VI Curso Internacional de Música do Paraná, freqüentado por 574 alunos provenientes de 13 estados do Brasil e também da Argentina. Este Curso e o Festival de Música são considerados pela maioria dos professores e participantes como a promoção mais importante, de âmbito estadual, realizada no País. O concerto de encerramento apresentou obras de Mozart (Missa em dó maior, K.V. 437) e Verdi (Te Deum), com grande coral e orquestra, regidos pelo maestro Roberto Schnorremberg.



## NA PAZ DO SENHOR



Na cidade de Alto Paraná, no dia 15 de janeiro deste ano, faleceu piedosamente o sr. PEDRO CHIOZINI, pai do diácono Osvald Chiozini, C.M.F.. A toda a família e ao nosso irmão de Congregação a AVE MARIA externa seu pesar e se une nas orações pela sua felicidade eterna.

Em Santa Catarina: LUIS DE F. MELRO, aos 23 de janeiro de 1969;

ZELINDA RONCHI, aos 21 de setembro de 1969;

FLORA M. PRATES, aos 5 de outubro de 1968;

LUIS GUIZONI, aos 4 de julho de 1968;

SANTINA OLIVEIRA, aos 13 de agosto de 1968;

NINI Z. NOBREGA, aos 16 de novembro de 1968;

MARIA DE CASTRO, aos 7 de outubro de 1968;

PEDRO M. CASTRO, aos 5 de maio de 1968.

Em Belo Horizonte: AUGUSTO JORGE MILONE, aos 5 de setembro de 1969.

## ASSINANTES EM FESTA

No santuário de Santo Antônio, Pirapora, o casal JOAQUIM CÂNDIDO DE OLIVEIRA e BENEDITA SILVA DE OLIVEIRA deu ações de graças a Deus pelos 25 anos de vida conjugal com a santa missa. Felicitamos de coração nossos assinantes jubilados através da AVE MARIA.

Em Vargem Grande do Sul, no dia 25 de janeiro p.p., festejaram suas bodas de ouro de casamento os assinantes RICCIERI FIORAVANTE BUOZI e ROMANA BUOZI, rodeados de seus 16 filhos, 45 netos e um bisneto. AVE MARIA lhes estende seus parabéns muito cordiais.

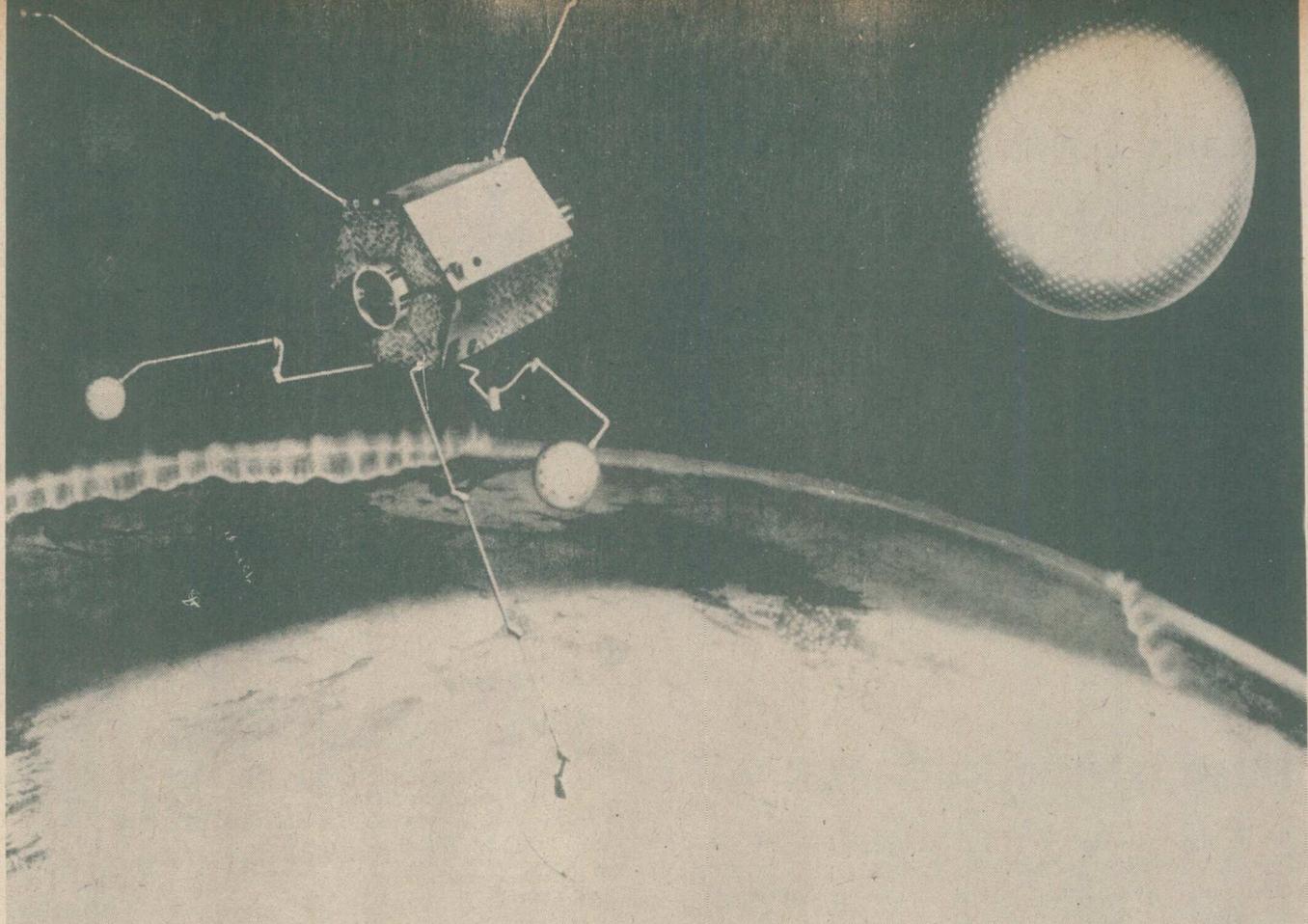
## Páscoa dos surdos em Varginha

Pela quarta vez consecutiva, foi realizada em Varginha, MG, no dia 7 de fevereiro p.p. a Páscoa dos Surdos.

O Revmo. Padre Eugênio Oates, redentorista americano, radicado no Brasil e abnegado diretor desta campanha de fraternidade espiritual, escolheu esta cidade e nela a paróquia do Divino Espírito Santo para ser a primeira das dezessete onde ele desenvolve sua atividade apostólica. Houve três dias de preparação com aulas e conferências sobre temas religiosos. Participaram da Páscoa vinte e seis pessoas surdas.

O Pe. Eugênio acaba de publicar um maravilhoso livro de mímicas que permite a todos os surdos compreender perfeitamente suas pregações e os ofícios religiosos.

(Notícia enviada pela nossa assinante Antonieta Botrel Reis)



A concepção artística da foto apresenta dois satélites da série "EXPLORER", colocados em órbita polar. Ambos os engenhos destinam-se a proceder a minuciosos estudos científicos das características de densidade e radiação da camada superior da atmosfera, durante um período de elevada atividade solar. O satélite à esquerda, denominado "EXPLORADOR-39", estudou a barreira representada pela atmosfera. O "EXPLORADOR-40", visto à direita, de formato esférico, transportou 12 detetores para medir o bombardeamento de partículas energéticas do espaço e a intensidade de emissões de rádio de baixa frequência.

**EXPLORAÇÃO  
DAS CAMADAS  
SUPERIORES  
DA ATMOSFERA**

# Varietades

**DANÇA BEAT DA SAÚDE**

A professora Karin, de Hamburgo, de 26 anos, tem um curso de ginástica e bailado coreográfico para jovens senhoras e seus maridos. Não se trata, pois, de um treinamento para futuros bailarinos, mas de uma escola de bailado que visa promover o bem estar e a saúde e iniciar os alunos nas bases da dança expressiva. As quartas-feiras há lições de dança de jazz e de beat. Embora tais danças deixem os músculos doridos, há quem afirme que elas favorecem a saúde.





OLGA J. EKMAN SIMÕES

## MIGUELITO

### IV PARTE

Miguelito, com o Cuíca escondido debaixo do seu casaco, preparava-se para descer da árvore. Mas, nesse momento, um clarão mais forte iluminou a escuridão e do alto da figueira o menino viu nitidamente o vulto de um homem que arrombava a porta da igreja. Miguelito ficou estarelecido. E, daí a instantes, viu, à luz de nôvo relâmpago, que a porta fôra arrombada. O ladrão penetrara na igreja.

Miguelito sentiu um arrepio. Roubar a igreja! Precisava impedir tamanha profanação.

Desceu da árvore às pressas, sempre com o Cuíca escondido embaixo do casaco; e com mil precauções, esgueirou-se pela porta entreaberta da igreja.

Como batia o seu coração! Se o ladrão percebesse a sua presença!...

Miguelito conhecia bem a igreja. Subiu às apalpadelas pela escada em espiral até a torre dos sinos. Enquanto isso, no altar-mor, o ladrão estendia a mão para pegar um castiçal de prata. Mas, parou, como se tivesse sido fulminado por um raio. O silêncio da noite tinha sido bruscamente interrompido pelo louco bimbilhar dos sinos da igreja.

Tomado de pânico, o ladrão saiu na disparada, como se tivesse com diabos ao seu encalço...

E lá em cima da torre, Miguelito, dependurado às cordas dos sinos, badalava, badalava sem cessar.

Nos arredores todo mundo acordou, assustado. O sacristão, que morava pertinho, vestiu-se às pressas e correu para a igreja. Assustou-se com a porta arrombada, e subiu para a torre, onde encontrou Miguelito.

\* \* \*

Quando o sacristão soube o que acontecera, ficou entusiasmado com a coragem do menino.

— Venha cá, um abraço! disse êle.

Mas o Cuíca não gostou do abraço, e dando um gritinho, pôs a cabeça para fora do paletó do Miguelito, onde continuava escondido. Que susto levou o pobre homem! Mas depois achou graça no macaquinho e, quando soube de tôda a estória, prometeu esconder o macaquinho em sua casa.

Miguelito agradeceu mil vêzes, e voltou correndo para casa.

Lá estava o lençol dependurado na janela, mas... o Barão o esperava no quarto com o chinelo na mão! Mas não se recusou a ouvir a explicação do Miguelito. E prometeu que, no dia seguinte, iria verificar se Miguelito dizia a verdade. Era um homem justo o Barão, e conhecia muito bem o filho...

Logo ao sair de casa, no dia seguinte, êle verificou que Miguelito era o herói do dia!

\* \* \*

O sacristão tomou-se de amizade pelo Cuíca... e pelo Nicolino também. Nicolino era um menino muito bom e serviçal. Ficou morando com o sacristão, e passou a ajudá-lo com a limpeza da igreja. Miguelito passava na casa do sacristão as horas mais felizes do dia. E aos domingos subia sempre à torre com o sacristão; estava quase aprendendo a tocar os sinos!

E... justamente agora que o Rio estava tão divertido, o seu pai veio buscá-lo! Miguelito ficou radiante com a sua chegada. Mas queria tanto ficar morando no Brasil!...

Seu pai, porém, não se deixou convencer. E, depois de agradecer o Barão por tudo o que tinha feito pelo seu filho, embarcou para a Europa, levando consigo o Miguelito desconsolado.



# Meu lar Minha alegria

Maria do Carmo Fontenelle

## Nós, as donas de casa...

brasileiras, lamentamos muitas vezes que as nossas cozinhas não sejam tão bem equipadas nem tão elegantes quanto às de nossas colegas norte-americanas. Mas se observarmos melhor, vamos descobrir que não existe tanta diferença assim.

Nós estamos habituadas a dar muito pouca atenção a essa parte da casa, em geral preparada para uso exclusivo de uma cozinheira que, na grande maioria dos casos, não sabe trabalhar com aparelhos delicados e de precisão.

Planejariamos de outro modo, e conseguiríamos obras-primas de beleza e funcionalidade, se a cozinha fôsse a "nossa" oficina de trabalho (como deveria ser), uma vez que é o laboratório da parte mais importante da vida doméstica: — a alimentação, da qual depende boa saúde, bem-estar e alegria para todos.

Aqui, no Brasil, já podemos encontrar os mais modernos equipamentos domésticos, inclusive os mais novos e ainda pouco conhecidos, como o fogão com termostato e o relógio de controle, os congeladores, etc., que trazem vantagens enormes, mas somente quando usados pela dona-de-casa-cozinheira, que saberá lhes dar o justo valor e obter o máximo de rendimento, estudando a maneira de usar os controles do fogão, aprendendo as maravilhosas possibilidades dos alimentos congelados, etc.

Por outro lado, também temos ao nosso

alcance e estamos habituadas a certas conveniências que as americanas desconhecem. Em primeiro lugar, as empregadas domésticas, que embora difíceis ainda são encontradas, se não em tempo integral, pelo menos para trabalhar por dia. Nos States o trabalho doméstico é caríssimo e as empregadas são raríssimas!

A panela de pressão, tão útil para apressar as refeições, não é encontrada entre os utensílios de uso corrente. Outro aparelho que chegou há pouco tempo nas cozinhas americanas (você vai ficar admirada) é o liqüidificador. Só agora ele está sendo descoberto e o seu uso é aconselhado de maneira colorida e espalhafatosa prometendo "boa alimentação e melhor saúde, melhores refeições em menor tempo, porque livra do trabalho de descascar ou ferver previamente. Sopas magrinhas e nutritivas, com legumes frescos, apenas aferventados e liqüefeitos, etc."

O novo aparelho (para elas) promete às americanas mais uma diminuição de trabalho de que nós já usufruímos e ao mesmo tempo realça o seu papel importante como protetor da saúde na conservação das vitaminas e sais minerais, que seriam perdidos no cozimento mais prolongado, necessário para amaciar os legumes inteiros.

No grande entusiasmo da novidade, elas criaram novas receitas como o mólho holandês mágico, realizado em poucos instantes e tão gostoso quanto o outro que é complicadíssimo, além de incerto.

## MÔLHO HOLANDÊS MÁGICO

- 1/2 xícara de manteiga
- 3 gemas
- 2 colheres de suco de limão
- 1/4 de colherinha de sal
- 1/8 de colherinha de pimenta

Aqueça a manteiga até ferver, mas não escurecer. Ponha no liquidificador as gemas, o caldo de limão, o sal, e a pimenta. Tampe e ligue até ficar muito bem misturado. Rápidamente e com o motor ainda ligado, despeje lentamente a manteiga fervente, formando um fio constante. Logo que terminar a manteiga, desligue.

Sirva imediatamente, ou deixe dentro de uma vasilha com água quente (não fervente) por cerca de 15 minutos. Dá 1 xícara de molho.

NOTA — Para um molho mais econômico, use 2 ovos inteiros em vez de 3 gemas, siga o mesmo processo. Retire do liquidificador e cozinhe 1 minuto sobre água quase fervendo, em fogo brando, mexendo sem parar. Sirva imediatamente. O molho holandês acompanha maravilhosamente legumes cozidos em água e sal, tornando-os irresistíveis. Experimente sobre brócolos, couve-flor, aspargos, palmito, etc.

## MÔLHO DE AGRIÃO

- 5 colheres de vinagre
- 1 colherinha de sal
- 1/2 colherinha de páprika
- 1 xícara de massa de tomate
- 1/2 colherinha de pimenta vermelha
- 1 xícara de folhas de agrião picadas
- 8 colheres de óleo (1/2 xícara)

Ponha no liquidificador todos os ingredientes menos o óleo que deve ser despejado lentamente com o liquidificador ligado. Sirva sobre legumes cozidos ou para canapés de agrião.

## ESPUMA DE BANANA

- 1 envelope de gelatina branca ou 6 folhas
- 1/2 xícara de água fria
- 5 bananas amassadas com
- 2 colherinhas de suco de limão
- 6 colheres de açúcar
- 3 ovos separados

Bata as bananas no liquidificador com o suco de limão e leve ao fogo para esquentar. Bata as gemas e vire a massa quente de bananas sobre elas, batendo constantemente até espumar e crescer como suspiro. Continue batendo enquanto acrescenta 3 colheres de açúcar

e a gelatina amolecida na água. Bata mais um pouco e leve a gelar até começar a engrossar. Bata as claras em neve, acrescentando aos poucos 3 colheres de açúcar e misture ao creme com movimentos leves de baixo para cima. Arrume em taças e sirva bem gelado.

## SOPA CREME DE TOMATE

- 8 a 10 tomates
- 1 cebola média em fatias
- 2 dentes de alho esmagado
- 2 colheres de farinha de trigo
- 3 xícaras de caldo de carne (dois tabletes e água)

Leve tudo ao liquidificador, menos a água. Ligue por 2 minutos, vire numa panela, junte a água e deixe cozinhar 5 minutos. Prove e tempere ao seu gosto. Sirva com rodinhas de salsichas ou pedacinhos de queijo prato. Acompanhe com bolachinhas de água e sal.

## PARA NÓS QUE QUEREMOS FAZER ECONOMIA

A Sopa Creme de Tomate é a receita indicada porque além de ser econômica por si mesma, proporciona ainda uma extraordinária economia de tempo, podendo ser preparada em 10 minutos.

## CORRESPONDÊNCIA

Felicidade Morgando Pinheiro Almeida Teles, de Três Pontas, M.G.

— A revista "Mãos de Ouro" é comprada nas Bancas de jornais. Para obter números atrasados, dirija-se à Editôda Abril, Rua João Adolfo, 118. As receitas serão publicadas nos próximos números.

Cypriano Guimarães Righetto, de São Luís Gonzaga

— O milho opaco 2, este ano, já está sendo distribuído pela Secretaria da Agricultura, nas Casas da Lavoura. Aqui em São Paulo, é vendido à Rua Guaicurus, 1274.

## ELEGANTE SIMPLICIDADE NO VESTIR

A mulher elegante é aquela que sabe valorizar a sua personalidade com roupas discretas de poucos enfeites e bem certinhas no corpo, nem apertadas nem largas, nem compridas nem excessivamente curtas.

Esses três modelos são um exemplo da simplicidade elegante: Os dois primeiros são variações do mesmo molde, sendo 1 vestido e um duas peças. Os recortes ajudam a acertar as linhas do busto e dos quadris. O decote pode ser em V ou U profundo (bem moderno). A saia é evasé, mas as pessoas mais gordas ou mais baixas devem preferir saias mais retas. O tecido pode ser liso ou estampado. Pode levar um cinto nas costas terminando com os dois botões da cintura.

O terceiro modelo tem um recorte partindo do movimento trespassado no decote, que forma um longo painel na frente, recurso excelente para dar a impressão de esbeltez e altura. Pode ser ajustado na cintura, marcando discretamente as linhas do corpo.

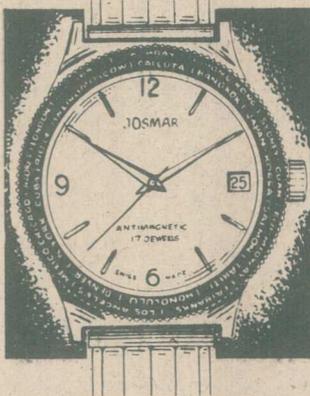


# Você é quem LUCRA

comprando seu relógio pelo  
**REEMBOLSO POSTAL**

## Gaste um selo para fazer grande economia!

Sem sair de casa, você pode comprar em São Paulo o seu relógio preferido. Escolha o modelo de seu agrado. Uma simples carta ou o cupom abaixo e imediatamente enviaremos ao seu endereço o relógio solicitado. E você só vai pagá-lo quando receber a mercadoria pelo correio. Viu como é fácil economizar? Comprar pelo correio é prático, moderno e econômico. Todos os relógios anunciados são de procedência Suíça.



### HORA MUNDIAL Calendário 17 rubis

Josmar - A hora mundial em seu pulso. Moderno disco frontal giratório para você saber a hora em qualquer parte. Moderno e elegante - Tipo Submarino - 17 rubis - Cromado - Fundo de aço Modélo INT. Prova d'água. Precisão absoluta.

REF. 155 **75,00**  
NCr\$

### SUPERMATIC-CALENDÁRIO Josmar Deluxe

Verdadeira jóia Suíça de alta precisão - Não precisa dar corda. Dá corda a si mesmo a cada movimento do braço. 25 rubis - Prova d'água - Folheado - Antichoque - Ponteiro central de segundos - Corda inquebrável. Com pulseira extensível.

REF. 761 **125,00**  
APENAS NCr\$



Encomende HOJE MESMO á

# DICOL

uma organização a serviço do interior

RUA MARTIM FRANCISCO, 396 - TEL. 51-1666 - CAIXA POSTAL 7997 - SÃO PAULO

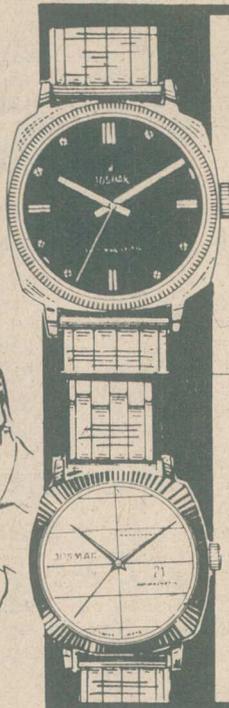
## NÃO MANDE DINHEIRO!

Faça o seu pedido  
HOJE MESMO  
não deixe para depois,  
porque pode custar mais  
caro ou terminar o estoque.



Cupom-Pedido à DICOL - Caixa Postal, 7997 - São Paulo  
Peço enviar-me pelo Reembolso Postal:

NOME \_\_\_\_\_  
RUA \_\_\_\_\_  
CIDADE \_\_\_\_\_ ESTADO \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ assinaura



### JOSMAR ESPORTE

Vistoso modelo com moderno mostrador preto Redondo em caixa retangular - Ponteiro central de segundos - Para homens - Antimagnético - Cromado - Fundo de aço - Prova d'água - Testado eletronicamente - Segue com pulseira extensível.

REF. 9 **95,00**  
NCr\$

### JOSMAR CLÁSSICO

Relógio "prá frente" - Mostrador moderno - Caixa redonda - Antimagnético - Ponteiro de segundos central - Cromado - Prova d'água - Com pulseira extensível.

REF. 14 **75,00**  
NCr\$

## Duas sugestões para a mulher de bom-gôsto.



### MODÉLO ESPORTIVO

Moderno relógio de pulso para senhora - Trabalha com 17 rubis - Todo cromado - Fundo de aço - Original - pulseira - Verdadeira jóia.

REF. 759 NCr\$ **88,00**



### MODÉLO ARISTOCRATA

Relógio para senhora - Todo folheado - 17 rubis - Caixa quadrada - Numerador e ponteiros dourados - Fundo de aço - Mostrador branco - Bela aparência - Com pulseira extensível.

REF. 151 NCr\$ **95,00**